

صاحبزادی: احمد تاج الدین
و یعقوب کمال

آبونه بدلی

ممالک عثمانیه ایچون
سنه لکی ۵۰ غروش
آتی آیلغی ۲۵ غروش

روسیه ایچون سنه لکی
۶ آتی آیلغی ۳ روبله
سائر ممالک اجنبیه
سنه لکی ۱۲ آتی آیلغی
۶ فرانقدر .

واعتصموا بحبل الله جميعا ولا تفرقوا . . .

تغلا مسلمان

۱ ۳ ۲ ۸

و جملنا کم شعوبا و قبائل لتعارفوا

دینی سیاسی تاریخی فلسفی و احوال عالم اسلامده باصت لفقه اور مجلہ در

تاریخ تأسس ۳۲۸ موارد النبی

مدیر مسئولی
عثمان جودی

محل اداره :

استانبول : یازید
چادر جیلده

اخطار مخصوص :
عالم اسلام و اسلامیت
عائد مقالات و آثار
مع الممنونیه درج
اولنه جقدر .

نسخه سی ۴۰ باره

خیوه واصلاحات

بو کون «تعارف مسلمان» عصرلردنبری اصلاح و تجدد یوزی کورماش بر وطن اسلامک دور اصلاح و تجدد کرمکده اولدینی ملت اسلامییه تبشیر ایدیور . بو مملکت ده خیوه در .

«تعارف مسلمان» خیوه خانى مرحوم محمد رحيم خان افندی حضرتلرینک ، وفاتی مناسبتیه یازدینی بر مقاله . سنده خیوه نك استقبالنه دأر چیکدیکی اندیشه سنی کیزلهیه هیچ بر توری موفق اولمالمشدی . خیوه ده حکمفرما اولان اداره سزاک ، خیوه اهالی سنده کی عطالت خیوه محیطنده دونان کیزلی انتریقهلر کندیسنه پک فنا تاثیر ایدرک خیوه نك استقبالدن بوتون بوتونه مایوس اوله جق بر درجهیه کلمشدی . فقط حمد اولسون او وقتکی تحمینهز بو کون عکسنى کوستریور . خان لاحق اسفندیارتوره حضرتلرینده کی استعداد تشبث هر شیئه غلبه چالهرق بو سایه ده خیوه بو کون بر دور تجدد و اصلاحه کیرمش بولنیور . امید ایدرکه اسفندیارتوره بوسعی و غیرتی سایه سنده خیوه نك یکر منجی عصری ایچون پارلاق تاریخ صحیفه لری حاضریمه موفق اولور . یالکیز جناب حق خیوه نی بر آز مدت اولسون کیزلی انتریقهلرک شریندن محافظه ایتسون .

اولجاده عرص اولدینی وجه اوزره خیوه ، مرحوم محمد رحيم خاندن باشند آشانی ویران بر حالده قالمشدر . وهر طرفنی وهر یلرینی بوقلق استیلا ایتمشدی . خیوه ده یوقلقدن باشقه هر شی اکسکدی . ایشته اسفندیارتوره حضرتلری بویه بردولتک تختنه صعود ایتمشدی . جلوسک ایلک کونلرینده بو تختک اطرافنده پک چوق سوزلر سويلمندی . بمضاری - بزم کی - خایر ، دیدیار . خیوه گندی کندیدن انقراضه یوز طوبدینی مدتجه روسلر الحاقه لزوم حس ایتازلر . بلکه بو سیاستنه بوتون بوتونه مخالفدر . چونکه بونکله خیوه یلرک انتباهنی تسریع ایتمش اولورلر دیدیار . فی الواقع ، روس حکومتی بو خصوصده اسکی بطاالت پولتیقه سنی اختیار ایتدی . خیوه حالنی ،

سید محمد رحيم خان زماننده کی موقعنی شمديک محافظه ایدیور . فقط نه وقته قدر ؟ ایشته ذهناری الک زیاده بولاندیرن یری ده بوراسیدر .

اسفندیار خان حضرتلری تحت بو کونه قدر خیوه خانلریندن هیچ برینده کورلمدن بر فعالیت ایله چیقدی .

تحت چیقدینی کونک ایتیه سی کونی بر غزته مخبرینه شو صورتده بیانانده بولندی : «اجددامک باشنده عصرجه پارلایان شوتاج مع التأسف بنم باشمه پک سونوک بر حالده کیلیدی . اسکی طراوتی قالمامشدر . مع مافیة بن کینه مایوس دکلم . اصلاح و تجدد خصوصنده کی عزم قطعیدر . بونکله برابر اهالینک سویه عرفانی نظر اعتباره آلق موافق مصلحت اوله جفنده معتقدم . بناء علیه مملکتنده اجرا اولنه جق اصلاح و تجدد تدریجی اوله جقدر . اهمی مهمه تقدیم ایتاک الک برنجی اعتنا ایدم جکم برشی اوله جقدر .»

واقعا ، اسفندیار خان حضرتلرینک شو پک آز بر مدت ظرفنده کی دور سلطنتی باقه جق اولورسه ق مملکت داخلنده پک حرارتی بر صورتده اصلاحات دوری باشلا ندینی کورولیور . و خان حضرتلرینک بویوردینی کی ده اهم دائما مهمه تقدیم اولنیور .

اسفندیار خان حضرتلری ایلک اصلاحات تشبثی معارفدن ، اهالینک الک زیاده محتاج اولدینی یوللردن ، امور اداره دن ... باشلادی .

خیوه ، نفس الامرده کتر لایقنی دینه جک درجه ده زنکین و محصولدار مملکت اولوب فقط بو محصولات نقلياتک یوقانی حسبله بو کونه قدر اکثریتله اولدینی یرده چور . مکده ایدی . اهالینک سینمسنه چوکن فقر و ضرورت هب شو نقلياتک عدم موجودیتدن ایلری کلیوردی . نقلياتک یوقانی یالکیز فقر و ضرورتی موجب اولیور . بلکه خیوه بی باطن عطالت علتنی تولید ایدن ده بودر . چونکه نقليات اولدینی کی ملتده یکدیگر یله اختلاط و معامله تجاریه اکسلیور . بونلرک اکسلیمه سی ایه بالطبع عطالتی موجب اولیور . البته انسان معامله تجاریه سی کسلدیکی کی تن پرور لکه آلتیور . آرقه سی اوزری یانار . بناء علیه خیوه ده اهالی بی ایشه آلتدیرمق ایچون ایلک پایله جق ایش نقلياتک

فقط عجیب! اومنحوس، مردار سیاست ہوکا بول ویرہ جگمی؟
ایستہ بزلی الہ زیارہ دوشندیرن نقطہ بوراسیدر •
قورقیوررکہ کوسترکاری شو اثر حیات انسانیت ومدینتہ
خدمت ایدن روسار طرفندن استقلاللرینہ یاپیلہ جتی برسوء
قصداہ ندیجہتمہسون • • •

شاہ احمد

قسم مخصوص:

ژاپونیاہ ایلک قافلہ

آرتق حیاتک بقاسی آنجق تحصیلده، کسب معارفده
اولدینغی آکلایان اسلامار آوروپاک مختلف شهرلرینہ طلبہ
اعزامنی اعتیاد ایدمشار ایسمده بوتون عالمک آیینہ عبرتی
اولان ژاپونیاہ بوکونہ قدر هیچ بر طلبہ کوندرلماشدی.
اکر ژاپونیاہک شرفده بوکونکی موقعی وبونکله برابر
بزم وبتون عالم اسلامک ژاپونارلہ مشترک اولان برقاج
منافعی نظر اعتبارہ آلورسقی اونارلہ یقیندن مناسبتده
بولنمہمزمک لزومی عیاناً آکلشیلور.

ایستہ شولوزومیتی حس ایدن ارباب حمیتدن بر ذات
محترم دورت سنہاک مصارفلرینی جیب حمیتکارانہسندن
احسان اتمک اوزره طوکیو مکاتب عالیہسنہ اوچ دانہ طلبہ
کوندربور. بوناردن ایکیمی مکتب ملکیتہ شاهانہ مأذونلریندن
حسن فہمی ومحمد توفیق افندیلر اولوب دیگر بری ده
محرر لریندن سیاح شہر عبدالرشید اراہیم افندی حضرتلرینک
مخدوم محترماہی احمد منیر افندیدر.

بوکون صاحبین روس واپوریلہ سیریا طریقہ تو
کیویہ حرکت ایدہ جکلردر.

مومی الہم قارداشلریمزک موفقیاتلرینی جناب حقندن
دیلمہمک مذکور حمیتمدان افندی یعدہ قلمہمک اک صمیمی
نقطہسندن قویان تشکراتمیزی تقدیم ایدرز.

حج سفری واورنبورخ مقتبسی
اوفادہ منتشر واورنبورخ محکمہ شرعیہسنک ناشر
افکاری بولنان «معلومات» مجلہسندہ اوقوعمشدر:
«بوصوک سنلر حج بولندہ اجرای سفر ایدن روس

اصلاحاتی ایدی • ایستہ بونی بوکون خان حضرتلری
کمال موفقیاتلہ یاییور • بونکله ملکاتک الک بویوک احتیاجا
تاریندن بری یاییور دیکلدز •

اوتہ نیری خیومہی مزارہ طوغری سوروکایہنلردن
بری ده حکومت مأمورلرینک هیچ بری معین معاشلہ
تعیین اولغامہسی ایدی • مامورین حکومت بوکونہ قدر
اھالیدن طوبالادینی وبرکیلردن وسائر واردادن استہیککی
بر مقداری خزینہ ویریوردی • وقسم اعظمی ده کندی
جینندہ قالیوردی • بوندن ماعدا اھالیہ • معین برورکو
تخصیص اولغامہشدی •

ھرمأمور قویارہ یلدیکتی کار ایدیوردی • البتہ
بونک حیات حکومت ایچون نہ قدر مضر اولدینغی ذکرہ
حاجت یوقدی • مع مافیہ اداره سزالک بودرجہسی ناشو
کونہ قدر سورکانون کلیردی • ایستہ خان لاحق حضرت
تلی بونکده اوکئی آلمق استندی • بعدا مأمورلرہ
معین برمعاش تعیین ایدرک اھالیدن تحصیل اولنان وارداتی
صورت منتظمده طوبالابوب خزینہ نسایمنی امروفرمان
یویوردی •

خان حضرتلرینک برقاج ہفتہک دور حکومتدہکی
فعالیتی بالکزر بونکله تجسسور • بردہ اھالیہی، افسون
اوقوب طیب یقینن متطیلرک بدھلاکونانہسندن قورنارمق
استیور • برقاج یرہ منتظم خت خاھلر آچہی وروسین
دوقورلر وطابتہ غائد آلات وادوات جلب اتمہی فریان
ییورمش • بوندن ماعدا دھا برتشیی واردرکہ بودہ حیات
ملکتی تشکیل ایدن زراعتہ غائددر •

خیومہمک مثبت طارلہلری صولمق خصوصندہ بوکونہ
قدر فوق العادہ مشکلات کوریوردی • خان حضرتلری
بونی نظر اعتبارہ آلارق سمرقند شہریندہ اسقا اراضی
ایلہ مأمور بولنان بتروفسکی نامندہ برروس مہندسینی
جلب ایشدر •

کوریاییورکہ خیومہدہ فوق العادہ برفعالیٹ باشلامق
اوزرہدر • اکر دوامی نصیب اولہ جتی اولورسہ خیومہمک
ماورا نھردہ ممتاز بر ملکک اولہ جفندہ اسلا شہہ یوقدر •